

Bruselj, 16. maj 2019
(OR. en)

9132/19

DEVGEN 101	AGRI 249
POLGEN 98	PECHE 233
SUSTDEV 83	SOC 352
RELEX 472	ASIM 60
ACP 55	RECH 252
WTO 134	TELECOM 213
ENV 472	TRANS 321
CFSP/PESC 359	ENER 260

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	16. maj 2019
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	8529/19
Zadeva:	Skladnost politik za razvoj (SPR) – sklepi Sveta (16. maj 2019)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o skladnosti politik za razvoj (SPR), ki jih je Svet sprejel na 3690. seji 16. maja 2019.

Sklepi Sveta o skladnosti politik za razvoj (SPR)

1. Svet potrjuje, da je Unija zavezana skladnosti politik za razvoj (v nadaljnjem besedilu: SPR), in opozarja na obveznost iz Pogodbe, da se cilji razvojnega sodelovanja upoštevajo v vseh notranjih in zunanjih politikah, ki lahko vplivajo na države v razvoju. Svet opozarja na pomen SPR kot bistvenega dela prispevka EU k uresničevanju Agende 2030 in ciljev trajnostnega razvoja. Poleg tega opozarja, da bo dosleden in usklajen pristop do zunanjega delovanja EU pomemben tudi za uspešno izvajanje Agende 2030 na svetovni ravni¹.
2. V skladu z navedenim Svet pozdravlja Poročilo EU za leto 2019 o SPR, v katerem je ocenjen napredek pri SPR, dosežen v obdobju 2015 do 2018 v državah članicah in na ravni EU². Svet pozdravlja tudi zunanjo oceno skladnosti politik EU za razvoj (2009–2016) in nadaljnje ukrepe Komisije³.
3. Svet izreka priznanje Komisiji, ker je v vsem svojem delu v zvezi z izvajanjem Agende 2030 upoštevala SPR, in pozdravlja prizadevanja za povečanje sinergij med različnimi sektorskimi politikami EU. Svet pozdravlja novi pristop k SPR in zlasti razširitev področij onkraj petih dosedanjih strateških izzivov: trgovina in finance, podnebne spremembe, zanesljiva preskrba s hrano, migracije in varnost. S tem v zvezi Svet poziva Komisijo, naj v prihodnje še obsežneje preuči ustrezne politične pobude z vidika SPR. Poleg tega jo poziva k sprejetju konkretnih ukrepov za utrditev SPR v sektorskih politikah EU, da bodo upoštevani širše področje uporabe in univerzalni značaj Agende 2030 ter medsebojne povezave med cilji trajnostnega razvoja. Svet poziva Komisijo, naj nadaljuje prizadevanja in Svet redno obvešča o napredku.

¹ Novo evropsko soglasje o razvoju (9459/17) in globalna strategija za zunanjo in varnostno politiko Evropske unije (13202/16).

² 5806/19.

³ 6961/19 – SWD (2019) 88 final.

4. Svet priznava dodano vrednost SPR kot pomembnega sredstva pri uresničevanju ciljev trajnostnega razvoja in kot ključnega prispevka k širšemu cilju skladnosti politik za trajnostni razvoj ter meni, da bi bilo treba SPR tudi v prihodnje nameniti veliko pozornosti. Svet ugotavlja, da poročilo Komisije še jasneje opredeljuje pojem SPR, in pozdravlja nadaljnje analize in ozaveščanja o medsebojni prepletenosti skladnosti politik za razvoj in skladnosti politik za trajnostni razvoj. Za izpolnitev ciljev trajnostnega razvoja je treba oblikovati dobre politike, zanje zagotoviti zadostna sredstva in redno ocenjevati njihovo izvajanje, pri čemer je treba že od samega začetka upoštevati vse možne vplive na države v razvoju.
5. Uresničevanje SPR temelji na načelih skupne in deljene odgovornosti med vsemi akterji EU, tudi držav članic. Svet se zaveda, da je politična volja ključni pogoj za uresničitev SPR, in ponovno opozarja na svojo politično zavezo, da bo spodbujal pristope celovitega upravljanja ter zagotavljal politični nadzor in prizadevanja za usklajevanje na vseh ravneh, podpiral pa bo tudi oblikovanje z dokazi podprtih politik in odločitev za uresničevanje ciljev trajnostnega razvoja. Za natančen pregled politik in da bi EU pri izvajanju Agende 2030 uspešno upoštevala SPR, potrebujemo tako na ravni EU kot držav članic učinkovite usklajevalne mehanizme in orodja. Svet poleg tega opozarja na pomen okrepljenega dialoga z vsemi ustreznimi deležniki, kot so lokalne in regionalne oblasti, civilna družba, zasebni sektor in mednarodne organizacije, kot je OECD.
6. Svet se sicer zaveda napredka, doseženega v zvezi s SPR, vendar hkrati poziva k nadaljnjim prizadevanjem, da bi se tudi v politikah, ki niso povezane z razvojem, upoštevali razvojni cilji partnerskih držav in tako čim bolj zmanjšali negativni vplivi. Poleg tega opozarja, da se je treba osredotočiti na trajnost, ustvariti razmere, ki koristijo vsem, in povečati pozitivni vpliv politik EU na države v razvoju, tudi s spodbujanjem sinergij in zmanjševanjem slabih kompromisov med politikami.

7. Svet poziva službe Komisije, Evropsko službo za zunanje delovanje in države članice, naj v pripravljalnih fazah vseh ustreznih političnih in zakonodajnih predlogov bolje in sistematično uporabljajo obstoječa orodja in mehanizme, zlasti predhodne ocene⁴. Čezmejne učinke bi bilo treba upoštevati pri ocenjevanjih v fazah pred začetkom izvajanja političnih in zakonodajnih predlogov, med samim izvajanjem in po njihovi izvedbi.
8. Pri spremljanju prizadevanj v zvezi s SPR in politik EU v partnerskih državah imajo ključno vlogo delegacije Unije v tesnem sodelovanju z veleposlaništvom držav članic. Svet spodbuja države članice, službe Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje, naj izboljšajo obveščanje o SPR, poskrbijo, da bodo njihova prizadevanja vidnejša, in SPR po potrebi vključijo v svoje politične dialoge s partnerskimi državami.
9. Svet pozdravlja, da se Poročilo EU za leto 2019 o SPR in dokument za razpravo „Za trajnostno Evropo do leta 2030“ jasno navezujeta drug na drugega. SPR bi morala ostati ključni element splošnih prizadevanj EU za izvajanje Agende 2030. Svet pozdravlja vključitev poročila o SPR v celovito poročanje EU o njenem prispevku k izvajanju Agende 2030 in njenih 17 ciljev trajnostnega razvoja ter z zanimanjem pričakuje prvo poročanje na Političnem forumu na visoki ravni leta 2019.

⁴ To se na primer nanaša na ocene učinkov predpisov ter na analize vplivov na okolje in socialnih učinkov.